

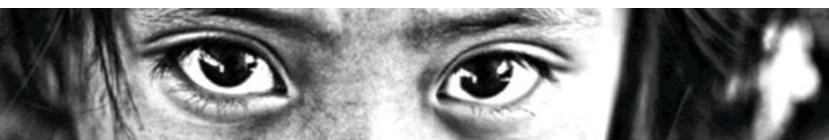


# Asili Notturni Umberto I

Ente Morale - Onlus

## RELAZIONE ANNUALE 2017

- DORMITORIO
- MENSA
- STUDI DENTISTICI
- AMBULATORIO MEDICO
- AMBULATORIO OCULISTICO
- ASSISTENZA LEGALE
- CENTRO PSICHICO
- BAMBINI RI-DENTI
- LAVORI DI P.U.
- LAVORO ACCESSORIO
- L'ASSOCIAZIONE PICCOLO COSMO
- LE FILIALI DEGLI ASILI



uno sguardo  
sulla  
solidarietà  
mostra fotografica



Samuele Marabotto

## Scie di vita

Persone che passano  
vicino  
ad un mendicante...  
lasciando solo  
una scia



## INDICE

4. Presentazione
5. Gli ambulatori odontoiatrici
8. Bambini Ri-denti
9. Il poliambulatorio medico
11. L'ambulatorio oculistico
12. Il centro di prevenzione e cura del disagio psichico
13. Il dormitorio
14. La mensa
16. La consulenza legale
17. I lavori di Pubblica Utilità - Il lavoro Accessorio
18. L'Associazione Piccolo Cosmo
19. Le filiali degli Asili Notturni
22. Appendice

---

# PRESENTAZIONE

---

L'anno che si è appena concluso è stato per gli *Asili Notturni di Torino*, e per tutti noi che ne facciamo parte, particolarmente denso di impegni, progetti ed obiettivi finalizzati a portare avanti un sempre più articolato programma socio-assistenziale. Basta sfogliare questa *Relazione annuale* per constatare sia la sostanziale crescita dei tanti servizi erogati, sia il raggiungimento degli obiettivi che ci eravamo posti lo scorso anno, soprattutto nell'ambito dell'odontoiatria.

Come ormai ben sappiamo, le cure odontoiatriche sono le più complesse e difficili da ottenere dal sistema sanitario, ecco perché le cure interamente gratuite offerte dagli *Asili Notturni* e dalle sue filiali costituiscono un valore aggiunto importantissimo per salvaguardare le fasce più deboli della popolazione. Oggi possiamo infatti affermare, numeri alla mano, che gli *Asili Notturni Umberto I di Torino* stanno lavorando con successo alla creazione della più grande rete nazionale di odontoiatria sociale interamente gratuita – destinata ai più disagiati – che sta attecchendo in varie Regioni e città italiane.

Indiscutibilmente gli *Asili* costituiscono il progetto pilota e capofila di questa entusiasmante avventura: una vera e propria macchina organizzativa che oggi è in grado di aiutare migliaia di persone attraverso una serie di iniziative concrete sotto il profilo assistenziale senza alcun discrimine di genere, di etnia, di cultura e di religione.

La recente apertura dei centri odontoiatrici di Pinerolo, Massa Marittima, di quello già operativo a Camerano, e di quelli che si apprestano ad essere inaugurati: Asti, Perugia, Genova, Ivrea, Taranto, Arezzo ... sono la concreta testimonianza che ciò che vediamo realizzarsi quasi quotidianamente all'insegna della solidarietà ruota intorno a una *welfare community* formata da centinaia di professionisti volontari e da un numero crescente di Onlus, Associazioni e di filiali degli *Asili Notturni Umberto I di Torino* divenuti un germe e, allo stesso tempo, un collettore che arricchisce il tessuto civico italiano realizzando servizi assistenziali gratuiti, efficienti e soprattutto efficaci in ambito socio sanitario contribuendo a migliorare la qualità della vita di coloro che vivono ai margini della nostra società.

In questa Relazione, che mi induce a fare un bilancio annuale del lavoro svolto agli *Asili* e a Piccolo Cosmo, non posso non pensare al grande lavoro svolto dai volontari tutti, e sento di dover rivolgere un "grazie" ad ognuno di loro. Ma un particolare ringraziamento sento di doverlo riservare sia a Silvana Actis Caporale Fiorentino – tesoriera e direttrice di entrambe le segreterie, che da molti anni, con dedizione e meticolosa attenzione, vigila in maniera del tutto disinteressata sulle spese al fine di ottimizzarle –, sia a Gianni Pagella – che dal 1988 si occupa, con indiscussa perizia e professionalità, dei bilanci e dell'aspetto fiscale delle nostre attività –.

Per merito di tutti coloro che mi affiancano, dunque, posso dire che oggi, malgrado gli scossoni che le vicende politiche generano nel nostro Paese, i muri degli *Asili Notturni* non tremano, e le iniziative che si sviluppano tra queste pareti mostrano la loro solidità e costituiscono una via di fuga tra pubblico e privato, a favore degli ultimi. In sintesi, la realtà degli *Asili Notturni di Torino*, oltre ad essersi oltremodo consolidata in questi anni, sa oggi con certezza che nell'ambito della solidarietà e del welfare la sua formula è vincente.■

Sergio Rosso

Presidente degli *Asili Notturni Umberto I*  
e dell'Associazione Piccolo Cosmo

# GLI AMBULATORI ODONTOIATRICI

## RISORSE UMANE E MATERIALI

**G**li ambulatori odontoiatrici di Torino nel 2017 si sono avvalsi di 92 volontari così suddivisi: 47 dentisti, 26 odontotecnici, 13 assistenti alla poltrona, 5 volontari con funzioni organizzative e di segreteria, 1 farmacista.

Questa équipe promuove, coordina e fornisce cure dentistiche gratuite a favore delle fasce deboli della popolazione. Tutti gli operatori che prestano servizio negli ambulatori rispettano radicali e severe metodiche di sterilizzazione e sono formati e responsabilizzati a seguire rigidi protocolli d'intervento.

Quest'anno, peraltro, è stato pubblicato ed è stato distribuito gratuitamente al personale medico e paramedico, ai volontari che operano nella sede di via Ormea, agli studenti del Corso per assistenti alla poltrona, il manuale per la *"Prevenzione del Rischio Infettivo ad uso degli assistenti alla poltrona"*, curato da Maria Cossu, infermiera professionale specializzata in Assistenza chirurgica e nel Controllo delle Infezioni Ospedaliere, esperta nei processi di sanificazione degli ambienti a rischio infettivo e nella formazione dei coordinatori infermieristici e ostetrici. Molto apprezzato nella facoltà di *Odontoiatria dell'Università di Torino*, dall'*Associazione Dentisti* e dai professionisti che operano nel settore, si tratta di uno strumento nuovo e indispensabile, di facilissima consultazione che affronta, passo dopo passo, le modalità da adottare all'interno dello studio odontoiatrico per lavorare in piena sicurezza rispetto ai numerosi rischi di patologie infettive e non solo.

Qui di seguito ecco "prassi, ruoli e indicazioni" adottati dagli ambulatori odontoiatrici di Torino:

La protezione del paziente è garantita dall'utilizzo di presidi monouso e strumentario sterilizzato: decontaminazione e sterilizzazione di strumenti, attrezzature ed arredi; inoltre mediante barriere monouso si garantisce la protezione delle superfici di lavoro e di alcuni presidi più esposti come, ad esempio, i terminali degli aspiratori, puntali, maniglie, comandi a pulsante.

Per la protezione dell'operatore si ricorre all'utilizzo di guanti, mascherine, visiere-occhiali e cuffie; la carica microbica dello strumentario è ridotta mediante immersione dello stesso in soluzione decontaminante, applichiamo procedure operative orientate a ridurre il rischio di punture o ferite accidentali tramite taglienti. Il ruolo dell'assistente consiste nel riordino, riassetto e disinfezione del riunito odontoiatrico, trattamento del

materiale da sterilizzare, decontaminazione biologica di tutte le superfici potenzialmente interessate, trattamento disinfettante di impronte, cere e manufatti protesici da inviare al laboratorio.

Indicazioni di trattamento dei presidi medico chirurgici di uno studio odontoiatrico: l'obiettivo è distruggere ogni microrganismo vivente, sia esso patogeno o non patogeno, in forma vegetativa o sporigena attraverso procedimenti fisici standardizzabili e documentabili di cui possa essere contaminato lo strumentario odontoiatrico. Il trattamento comporta diverse fasi: decontaminazione, lavaggio, risciacquo, asciugatura, verifica e manutenzione, confezionamento, sterilizzazione, stoccaggio.

Gli ambulatori odontoiatrici di Via Ormea dispongono di tre riuniti distribuiti in tre studi indipendenti collegati tra loro e si avvalgono di moderne apparecchiature, dotate tutte di certificazione di qualità europea prevista dalle norme vigenti. Tutto lo strumentario dopo la dovuta decontaminazione e detersione, viene risciacquato, imbustato e sigillato, quindi sterilizzato in autoclave.

Gli strumenti, una volta terminato il ciclo di sterilizzazione dell'autoclave, vengono sigillati in buste sterili fino al momento dell'uso, quando saranno aperti davanti al Paziente. Per garantire una accurata disinfezione degli strumenti rotanti (turbine, micromotori) la dotazione dello studio è in numero sovrastimato rispetto alle potenzialità di accesso orario così da permettere le sterilizzazioni degli stessi tra un paziente e l'altro.

Il sistema informatico per la gestione delle cartelle cliniche permette una gestione ottimale dei pazienti lungo tutto il percorso di cura.

Il laboratorio odontotecnico interno supporta le attività dei laboratori esterni e permette di intervenire in tempo reale su piccoli ritocchi e piccole riparazioni protesiche. La farmacia interna, gestita da una farmacista volontaria, fornisce gratuitamente i farmaci prescritti dai medici dentisti.

L'attività si svolge dal lunedì al venerdì in orari, a seconda dei giorni, mattutini, pomeridiani, serali e notturni. Ogni turno prevede la presenza di due/tre medici dentisti e 6/8 assistenti alla poltrona (coadiuvati da un responsabile) che operano contemporaneamente nei tre studi disponibili, attrezzati con strumenti di ultima generazione: sistema di visualizzazione delle radiografie digitali, apparecchiatura ultrasonica per la profilassi e terapia parodontale sopra e sotto gengivale, autoclave per la sterilizzazione delle turbine e lava strumenti professionale.

## LABORATORI ODONTOTECNICI ESTERNI

Nell'anno sono stati effettuati oltre 340 interventi protesici (dentiere, scheletrati, riparazioni), a adulti e bambini, interamente gratuiti.

La richiesta di protesi (scheletrati o dentiere complete) aumenta, e questo rende assolutamente imprescindibile l'apporto di un numero maggiore di odontotecnici volontari. La collaborazione dei laboratori odontotecnici è un fatto significativo e rappresenta una risorsa importantissima. Gli Asili Nottturni ormai da anni collaborano con i due maggiori istituti professionali di Torino<sup>1</sup> per la formazione degli odontotecnici: *l'Istituto professionale statale Plana* e *l'Istituto parificato Internazionale*.

Gli studenti normalmente si esercitano con modelli prova che vengono poi gettati. Collaborando con i dentisti e con gli odontotecnici degli Asili Nottturni di Torino, gli studenti dell'ultimo anno possono invece cimentarsi con protesi autentiche che vengono effettivamente utilizzate. In questo modo entrano a tutti gli effetti nella professione. È un'esperienza altamente formativa che entusiasma i ragazzi e genera solidarietà.

## TIPOLOGIA DEGLI INTERVENTI

Presso gli ambulatori degli Asili Nottturni di Torino sono garantite le cure conservative in pazienti adulti, minori e disabili, in particolare: avulsioni dentali, devitalizzazioni, otturazioni, igiene dentale, protesi.

- **Ortodonzia per pazienti in età pediatrica:** il fine prioritario è quello di effettuare una diagnosi precoce delle anomalie dentarie e conferire maggior efficacia alle cure per garantire il sano sviluppo dell'individuo. Particolare attenzione è posta nell'aiutare i piccoli pazienti a superare la paura del dentista e ad istruire i genitori circa la corretta igiene orale che devono seguire i loro figli.
- **Odontoiatria in pazienti diversamente abili:** nella gestione di questa tipologia di pazienti, un limite viene costituito spesso dalle gravi difficoltà nel controllo del movimento e della postura, per questo motivo abbiamo dotato uno studio di elevatore e carrozzina; inoltre abbiamo adattato un riunito per permettere l'accesso alla cura anche ai casi più gravi.
- **Sedazione cosciente:** consiste in una forma di analgesia caratterizzata da una miscela composta da Ossigeno e Protossido di Azoto che viene erogata ed inalata attraverso una speciale apparecchiatura: la Sedation Machines. Questa induce una sensazione di piacevole benessere psico-fisico e non è dannosa poiché la sostanza inalata non altera i parametri

funzionali e vitali, non viene metabolizzata ma eliminata con la respirazione, non è irritante né tossica. È particolarmente utile nella cura dei minori e dei disabili perché disinibisce, combatte stress, nervosismo, desensibilizza le mucose orali e potenzia l'effetto analgesico.

- **Laboratori odontotecnici:** l'odontotecnico realizza, su indicazione del dentista, ogni tipo di protesi dentale "su misura". Quindi costruisce, ripara e adatta le protesi a ciascuno dei pazienti, per cui deve possedere anche una spiccata attitudine artistica che gli consente, attraverso la modellazione con vari materiali, una riproduzione fedele e morfologicamente corretta degli elementi dentali oggetto del suo intervento.

## PRESA IN CARICO DELL'ASSISTITO

Si può accedere ai servizi dello studio dentistico tramite una prenotazione presso la segreteria; costituiscono priorità le segnalazioni delle strutture pubbliche come i SERT, del servizio socio-assistenziale del *Comune di Torino*, ed altre associazioni no profit che operano nel mondo del sociale.

Le prenotazioni telefoniche del servizio dentistico si effettuano esclusivamente nei giorni di martedì e di giovedì, dalle ore 10 alle ore 13, al numero dedicato 011 0240441. È necessario un attestato ISEE non superiore a 3.000,00 euro.

## FORMAZIONE

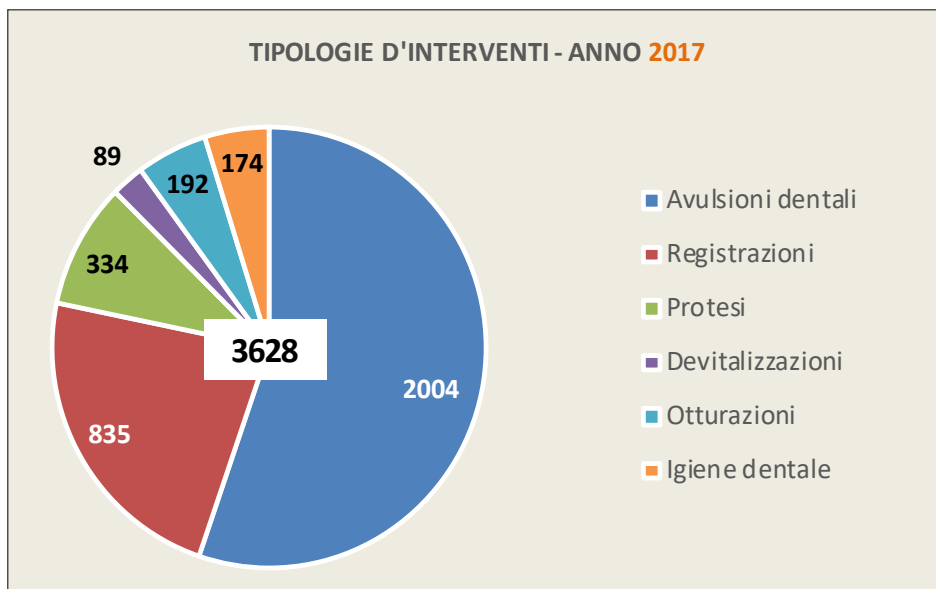
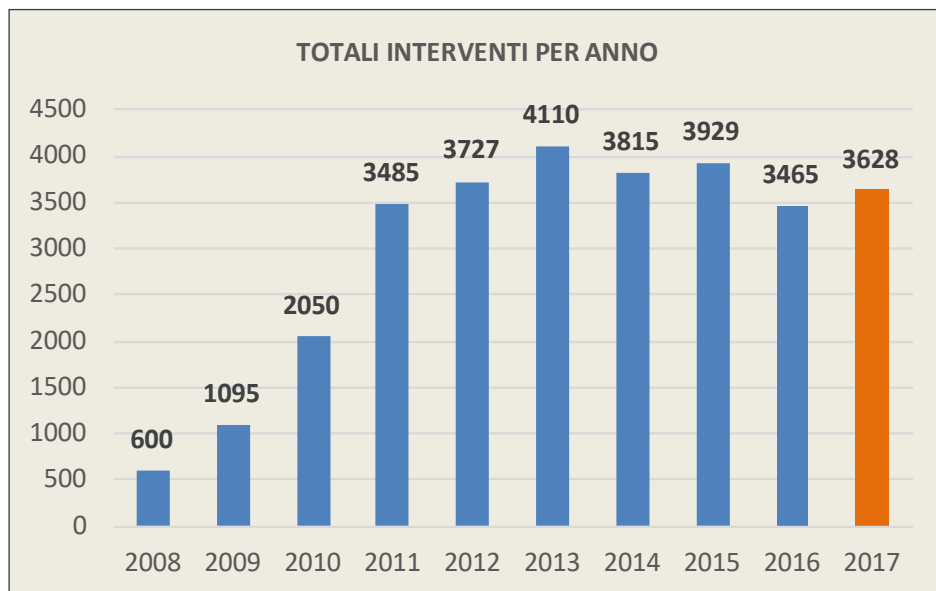
Il corso di "*Elementi di assistenza alla poltrona odontoiatrica*", giunto ormai al quinto anno, ha lo scopo di formare personale in grado di accogliere ed accompagnare il paziente odontoiatrico durante tutta la cura, offrendo supporto pratico-operativo e psicologico-relazionale attraverso un percorso formativo che prevede 210 ore di lezioni, di cui 110 ore di teoria, 96 ore di pratica e 4 ore di esame finale e una frequenza minima obbligatoria del 95% delle lezioni teorico/pratiche.

Il corso si svolge con la partnership ed il patrocinio del *Comune di Torino*, l'autorizzazione della *Regione Piemonte* ed il patrocinio dell'*Ordine dei Medici Chirurghi e degli Odontoiatri della Provincia di Torino* e dell'*Associazione Nazionale Dentisti Italiani*.

## SINTESI DEI DATI DEL 2017

Nel 2017, sugli adulti, sono stati eseguiti 3628 interventi suddivisi nelle tipologie di interventi come da grafici nella pagina a lato.■

1. I tagli alla spesa pubblica, imposti dalla crisi, stanno privando i docenti e gli studenti persino di quel minimo di materiali e di strumenti necessari per l'insegnamento. Per questo motivo gli Asili si sono impegnati a fornire un aiuto economico.



*Studio dentistico in attività*

## BAMBINI RI-DENTI

**A**ncora una volta – grazie allo sguardo vigile rivolto alla periferia dell'umanità – *La Società per gli Asili Notturni I* sembra aver anticipato concretamente la risposta ad un impellente bisogno sorto in seno alle nuove povertà: la prevenzione e la cura odontoiatrica per i tanti bambini con problemi dentali, le cui famiglie non possono sostenere costo di interventi mirati.

Il progetto “*Bambini Ri-denti*” è sorto infatti nel 2012, ben prima che i mass media denunciassero che in Italia una famiglia su tre, a causa delle difficoltà economiche legate alla crisi, non è in grado di portare i bambini dal dentista.

Oggi, il progetto “*Bambini Ri-denti*”, d'intesa con l'Assessorato alle Politiche Sociali del Comune di Torino, è finalizzato alla cura e alla prevenzione di patologie odontoiatriche nei minori che vivono significative condizioni di fragilità sociale ed economica.

Dal 2014 è stata quindi avviata una stretta collaborazione con la *Casa dell'Affido del Comune di Torino* per garantire le cure odontoiatriche ai minori che, temporaneamente privi di un ambiente familiare idoneo alla loro crescita, seguono un percorso provvisorio di affidamento in altre famiglie.

Questi pazienti pediatrici sono vittime, in ambito odontoiatrico, di un sistema sanitario nazionale ormai giunto al collasso e in grado di erogare soltanto alcune prestazioni di base e con lunghi tempi di attesa.

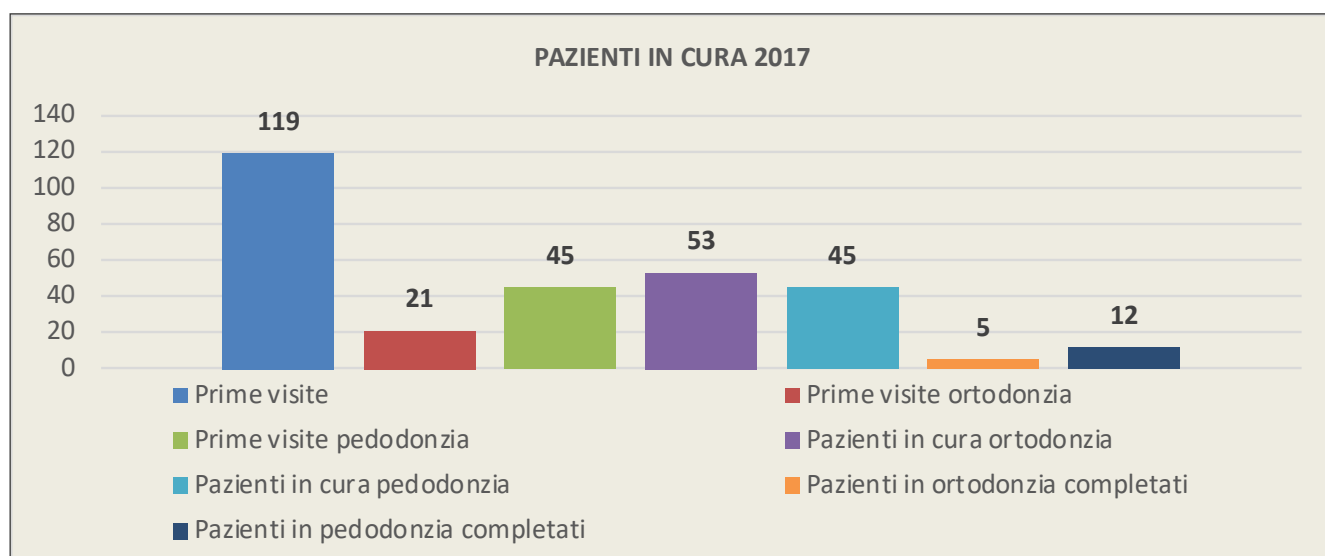
Il gruppo di lavoro, diretto dal prof. Domenico Coscia, è

composto da 5 pedodontisti, 3 ortodontisti, 1 igienista, 1 tecnico radiologo, 3 assistenti alla poltrona e 2 coordinatori del servizio. Grande attenzione viene posta alla prevenzione e alla diagnosi precoce, indispensabili per assicurare il sano sviluppo dell'individuo.

I piccoli pazienti e le loro famiglie vengono pertanto istruiti e motivati a mantenere sempre una corretta igiene orale che comincia e continua soprattutto tra le mura domestiche, dove il bambino deve trovare nei genitori dei validi tutor per la salute del suo cavo orale. I nostri specialisti curano tutte le patologie dell'età evolutiva, i principali interventi riguardano carie, malocclusioni e anomalie nello sviluppo dei denti. Le cure sono assicurate anche ai minori portatori di disabilità.

La presenza in città di un ambulatorio odontoiatrico specialistico gratuito e dedicato ai bambini rappresenta una risorsa unica e innovativa che presenta sviluppi estremamente positivi nel contesto cittadino sia per ciò che concerne le prestazioni professionali altamente specializzate e qualificate, offerte a titolo esclusivamente volontario, sia per quel che riguarda il consolidamento, il sostegno e la valorizzazione della rete di collaborazione tra soggetti pubblici e privati a favore delle persone più svantaggiate.

Questo, dunque, è un progetto che mira, insieme alle altre iniziative, a migliorare la qualità di vita anche dei più piccoli, i quali, crescendo, potrebbero pagare a caro prezzo le difficoltà di un momento storico complesso al punto tale da togliere loro, per sempre, il sorriso.■



# IL POLIAMBULATORIO MEDICO

## RISORSE UMANE E MATERIALI

**P**resso il poliambulatorio prestano la loro opera totalmente volontaria 1 medico generico, 2 chirurghi, 1 pneumologo, 4 internisti, 7 generici, 1 oncologo, 1 cardiologo, 1 dermatologo; questa eterogeneità permette di mettere a disposizione dei nostri assistiti competenze assai più vaste di quanto si potrebbe ipotizzare in un ambulatorio generalista.

Di ogni utente viene registrata la sua “storia medica” all’interno di una cartella clinica informatizzata il cui accesso, a garanzia della normativa sulla privacy, è permesso ai soli medici che, in questo modo, in ogni fase del percorso di cura, possono controllare i dati personali del paziente, le patologie riscontrate e la terapia già assegnata. I locali sono dotati di un ecocardiografo e di un elettrocardiogramma di ultimissima generazione con possibilità di trasmissione a distanza del tracciato e di una cartella clinica elettronica del malato via i-Cloud, ed inoltre sono dotati dei necessari presidi salva-vita.

Vi è, infine, un magazzino per i medicinali, gestito da farmacisti volontari, per garantire scorte di farmaci essenziali: antibiotici orali, farmaci antinfiammatori, mucolitici, antiulcera, farmaci sintomatici in genere, preparati in forma galenica. Tutti i prodotti medici sono controllati a garantire i requisiti di sicurezza richiesti dalla farmacopea e dall’igiene.

## TIPOLOGIA DEGLI INTERVENTI

Probabilmente, a causa dello stile di vita di molti utenti che trascorrono la maggior parte della giornata per strada e molte notti all’addiaccio, i casi trattati riguardano principalmente le malattie delle vie aeree e del sistema osteoarticolare di tipo infiammatorio.

Altre patologie trattate riguardano i disturbi relativi a stati patologici acuti che richiedono piccoli interventi chirurgici (ad esempio medicazioni di ferite) o patologie infettive odontoiatriche da trattare farmacologicamente e inviare ai nostri studi dentistici.

La tipologia degli interventi varia quindi dalla visita medica generica o specialistica, al colloquio ed al counseling, alla prescrizione e consegna di medicinali, all’invio, quando è necessario, presso strutture dedicate come i Pronto Soccorsi ospedalieri, o eventuali strutture specialistiche in grado di risolvere in maniera esaustiva i problemi posti.

Il poliambulatorio è attrezzato per piccoli interventi chirurgici, medicazioni anche complesse, per eseguire

ecografie polidistrettuali, elettrocardiogrammi con visita cardiologica e praticare massa-fisiochinesiterapie.

## PRESA IN CARICO DELL’ASSISTITO

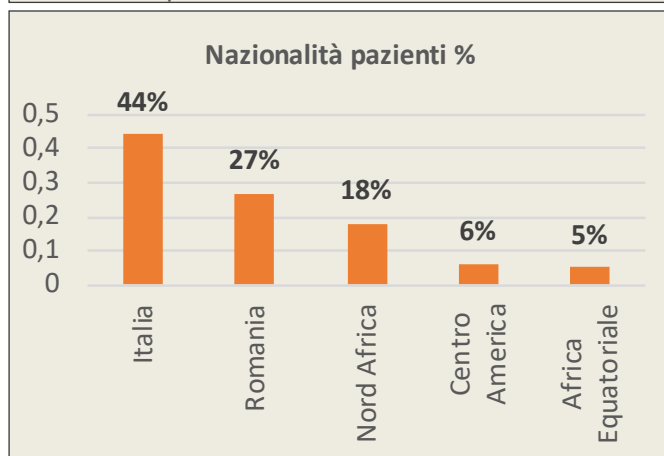
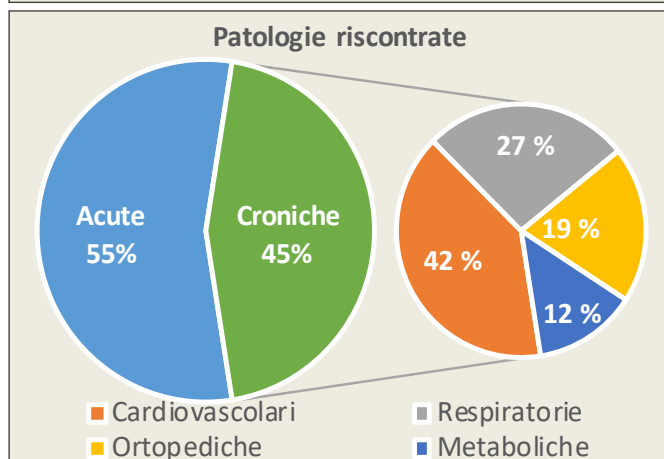
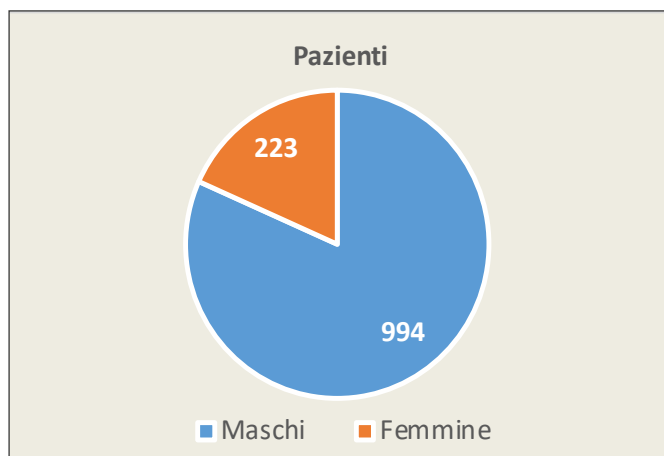
Per accedere al poliambulatorio medico non è necessaria alcuna prenotazione; è aperto dal martedì al giovedì dalle 18,30 alle 20,00; nei giorni di chiusura, feriali compresi, alcuni medici volontari sono reperibili per far fronte ad eventuali emergenze.

Nell’anno 2017 sono passati nell’Ambulatorio 1217 pazienti di cui 994 maschi e 223 femmine. Oltre il 44% del totale dei nostri utenti è di nazionalità italiana e di essi solo un 15,5% è homeless, il 27% è rumeno, il 18% nord-africano, il 6% proviene dal Centro America (Cile e Perù) ed il 5% dall’Africa equatoriale (Guinea, Costa d’Avorio, Sudan, Ciad, Somalia). Il 55% dei nostri pazienti si è presentato con una patologia acuta, mentre ben il 45% lamentava situazioni croniche in evoluzione; tra queste, di gran lunga le più frequenti sono state le malattie cardiovascolari (ipertensione, vasculopatie o cardiopatie non più trattate o in peggioramento, causa le condizioni di disagio del paziente) che occupano il 42%, seguite dalle patologie respiratorie (BPCO, asma) per il 27%, da patologie ortopediche sovente invalidanti (lombo-sciatalgie croniche, coxartrosi, gonartrosi, alluce valgo o metatarsalgie) per il 19%, ed infine da malattie metaboliche rappresentate per lo più da forme di diabete scompensato (12%).

Come si può evincere da questi dati, agli utenti cosiddetti “storici” degli ambulatori, cioè persone che frequentano la struttura sanitaria perché ne vengono a conoscenza, o con il passa parola (efficientissimo sistema di comunicazione nel mondo del disagio), oppure usufruendo della nostra mensa o del dormitorio, oppure ancora perché inviati da altre strutture o enti assistenziali, si aggiungono persone residenti nei dintorni e non solo, e non in grado di potersi permettere i costi, anche minimi, necessari per l’assunzione di farmaci, o per l’esecuzione di esami diagnostici, comunemente richiesti dai loro curanti o comunque necessari per il corretto trattamento di patologie croniche.

Dosare glicemie, piuttosto che fare elettrocardiogrammi, ecografie o visite specialistiche, è diventata per noi un’inusuale consuetudine considerando la tipologia della nostra struttura.

Le attività mediche che vengono svolte presso il Poliambulatorio si possono suddividere in due grandi



tipologie di offerta: il cosiddetto “Ambulatorio di strada” e gli ambulatori specialistici e, come si può evincere qui di seguito, i dati parlano chiaro.

“**Ambulatorio di strada**” - l’utenza accede, senza aver necessità di prenotazione, nel momento urgente del bisogno, con richieste più disparate, e che necessita, quindi, di interventi immediati da parte degli operatori medici: colloquio, visita medica, diagnosi o ipotesi diagnostica, terapia con somministrazione, se possibile, direttamente dei farmaci necessari o consiglio di indirizzo verso specialisti o strutture diagnostiche e operative di livello superiore;

“**Ambulatori specialistici**” - presenti in altri orari, nella stessa struttura, che possono soddisfare in modo adeguato i bisogni di salute di secondo livello dei nostri utenti, questo però previa prenotazione.

Le prenotazioni sono curate dalla segreteria degli ambulatori o dagli operatori dell’ambulatorio di base. Questa procedura si è resa necessaria per poter rispondere in modo ordinato ed efficiente ad un numero sempre crescente di richieste. Sono nati nuovi servizi come l’ambulatorio di dermatologia, ed è stato rinnovato, ed ottimizzato, grazie alla collaborazione di una nuova efficientissima farmacia, lo stoccaggio e la fruizione di farmaci che i medici operanti trovano ordinati e di facile accessibilità. Gli ambulatori medici sono aperti tutti i pomeriggi, dal lunedì al venerdì: l’équipe dei nostri Sanitari è in grado di erogare prestazioni oltre che di medicina generale, di chirurgia generale, di cardiologia, di pneumologia, di dermatologia, di oculistica, di otorinolaringoiatria, di podologia, ecografia. Vengono inoltre distribuiti farmaci (ormai non solo più di prima necessità ma anche terapie croniche specialistiche) e si sta preparando un ambulatorio ortopedico con componente ortesica che è in fase di prossima attivazione. Unico limite, oggi, è forse costituito dal poco spazio a disposizione che però diventa sufficiente con una buona organizzazione e con il solito entusiastico lavoro di squadra di tutti gli operatori.■



*Ecografo del Poliambulatorio Medico*

# AMBULATORIO OCULISTICO

*L'Ambulatorio oculistico è attivo due giorni a settimana e fornisce gratuitamente, ai soggetti che necessitano di mezzi di compensazione visiva, occhiali nuovi.*

## RISORSE UMANE E MATERIALI

**G**estito da due medici specialisti che operano su turni settimanali, l'ambulatorio oculistico è dotato di tutte le apparecchiature di base: oftalmoscopio, oftalmometro, lampada a fessura, autorefrattometro, cassetta lenti.

Lo storico di tutti i pazienti è registrato su cartelle cliniche informatizzate.

La farmacia interna permette, anche in questo settore, l'accesso gratuito alla cura.

## TIPOLOGIA DEGLI INTERVENTI

Congiuntiviti, orzaioli, herpes, pediculosi, vizi di refrazione: sono queste le principali diagnosi e tipologie di interventi.

Le esigenze visive delle persone tendono a subire delle continue variazioni, è quindi importante programmare dei controlli anche sui soggetti portatori di mezzi di compensazione visiva, come occhiali e lenti a contatto, per valutare se sono ancora adatti oppure se occorre sostituirli; è inoltre opportuno controllare che lenti e montature non abbiano subito danneggiamenti.

Grazie alla collaborazione con alcuni centri di ottica è possibile ai nostri utenti usufruire di un servizio di distribuzione gratuita di nuovi occhiali.

## PRESA IN CARICO DELL'ASSISTITO

Per accedere all'ambulatorio oculistico non è richiesta alcuna prenotazione, è sufficiente presentarsi in orario di visita presso la nostra sede.

Le visite si svolgono ogni 1° e 3° martedì del mese, e ogni 2° e 4° giovedì del mese, dalle 19.00 alle 20.00.■



*Lo Studio oculistico*

## RISORSE UMANE E MATERIALI

**P**er ogni utente che si rivolge al nostro Centro viene compilata una scheda/protocollo in cui sono riportati dati anamnestici, rapporti preesistenti con altri Enti/Servizi, condizioni emotive, consenso alla privacy, fino alla valutazione, da parte del gruppo di lavoro, del percorso personalizzato, a cui seguono cicli psicoterapici con cadenza settimanale, bimestrale oppure mensile.

Il Centro di prevenzione e cura del disagio psichico è organizzato nel seguente modo:

- una segreteria si occupa della gestione degli appuntamenti;
- uno psicologo coordina la gestione dei percorsi terapeutici e dei progetti formativi: accoglienza in sede, colloquio di prima assistenza, individuazione delle criticità e delle risorse dell'individuo, eventuale accompagnamento dell'utente ai servizi sanitari e legali;
- due psichiatri sono responsabili della consulenza medica nella valutazione psicofarmacologica per le persone che, ad una prima valutazione, presentano patologie o disturbi gravi, con evidente scompenso psichico.

## TIPOLOGIA DEGLI INTERVENTI

I volontari, tra psicoterapeuti, medici ed operatori sociali propongono uno spazio di ascolto, per le persone che ne manifestano la necessità, allo scopo di offrire la possibilità di individuare “a chi” e “come” chiedere aiuto. Gli operatori svolgono, a seconda della professionalità, attività di accoglienza, accompagnamento, gestione delle cartelle cliniche e coordinamento delle attività, consulenze psicologiche, consulenze psichiatriche, psicoterapia individuale e di gruppo, con incontri settimanali e/o su appuntamento.

## PRESA IN CARICO DELL'ASSISTITO

Possono accedere ai servizi di “prevenzione e cura del disagio psichico, uomini e donne di qualsiasi età che vivono un periodo di: solitudine, ansia, angoscia, paura, panico, agitazione, rabbia, depressione, violenza, lutto, separazione, malattia, conflitti familiari, problemi della sfera sessuale, problemi del comportamento alimentare. Per accedere al servizio bisogna richiedere appuntamento e prenotare un incontro con gli specialisti, telefonando al numero 0115660804. La Segreteria degli *Asili Notturni* è aperta dal lunedì al venerdì dalle 9,30 alle 12,00.■



# IL DORMITORIO

**I**l Dormitorio dispone di 20 posti letto in camere di due o più letti, sempre occupati, una sala tv, servizi con doccia e lavanderia: è un luogo dove trascorrere la notte quando non si dispone di un tetto. Uno scenario drammatico che coinvolge ogni anno un numero sempre crescente di persone, molte oggi di nazionalità italiana, che vivono una condizione di estrema marginalità sociale. La collaborazione interna con il poliambulatorio medico ed il centro psichico offre appositi spazi di assistenza sanitaria alla persona.

## RISORSE UMANE E MATERIALI

L'accoglienza degli ospiti del dormitorio impegna 74 volontari che seguono turni bisettimanali oppure mensili gestiti dalla segreteria.

I letti sono dotati di materassi ignifughi sistematicamente igienizzati; ogni utente ha a disposizione un armadietto per il deposito degli oggetti personali.

Il lavoro dei volontari è agevolato da 2 software specifici, studiati appositamente per il nostro servizio; il primo permette di registrare provenienza, età, giorni parziali e totali di permanenza, tipologia dei documenti presentati al momento dell'accoglienza; il secondo viene utilizzato per inviare agli uffici di pubblica sicurezza i dati sensibili degli ospiti secondo i criteri previsti dalla legge antiterrorismo.

## TIPOLOGIA DEGLI INTERVENTI

Agli ospiti viene fornito quanto necessario per l'igiene personale: sapone, shampoo, schiuma da barba, lamette, asciugamani, detersivi per il bucato, cambio lenzuola settimanale. Sono attivi, due volte al mese, il servizio di prevenzione e cura primaria del piede per il trattamento di unghie incarnite, vesciche, verruche, calli, micosi ungueali e il servizio parrucchiere uomo/donna. Nel periodo invernale vengono distribuite anche le coperte agli utenti che ne fanno richiesta.

La collaborazione con le altre aree di intervento attivate nella struttura, permette agli ospiti di usufruire dei servizi di medicina, psicologia, mensa, consulenza legale, distribuzione vestiti.

Per quanto concerne la distribuzione di abiti ed accessori, gli Asili dispongono di un curatissimo guardaroba, con abiti per uomo, donna e bambino. Un ulteriore servizio, questo, che mira a salvaguardare la dignità di chi, privo di risorse, si rivolge agli *Asili Nottturni di Torino*.

Nel periodo invernale vengono regalate delle coperte

(in funzione della disponibilità) agli utenti che ne fanno richiesta.

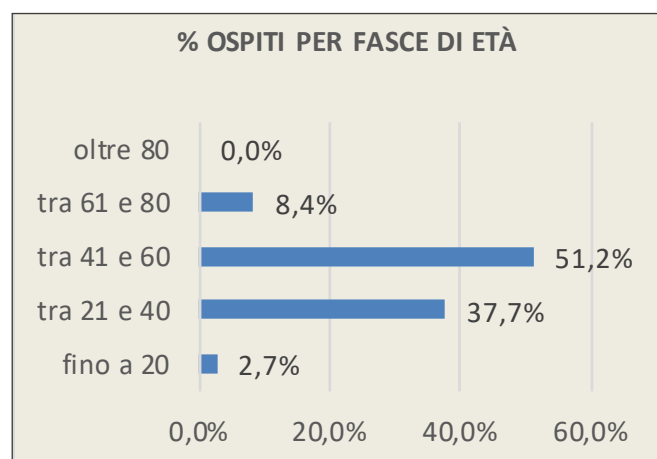
Tutti i locali vengono puliti con cadenza giornaliera secondo i più rigidi protocolli HACCP. Vengono utilizzati soltanto prodotti professionali antibatterici.

## PRESA IN CARICO DELL'ASSISTITO

Il servizio è attivo tutti i giorni della settimana, unica chiusura il mese di agosto per consentire i lavori di manutenzione ordinaria e straordinaria. L'orario di ingresso al dormitorio è tra le 20,00 e le 21,00, mentre quello di uscita è tra le 7,00 e le 8,00. Ogni ospite può soggiornare per un periodo massimo di 30 giorni consecutivi ai quali devono seguire 60 giorni di latenza, in questo modo si permette la rotazione di tutte le richieste. Il soggiorno è permesso per legge soltanto a coloro che sono in possesso di un documento d'identità valido, incluso il permesso di soggiorno. È possibile, anche, prenotare il posto con un massimo di due giorni di anticipo.■

## SINTESI DEI DATI DEL 2017

| ANNO        | OSPITI     | NOTTI DI PERMANENZA |
|-------------|------------|---------------------|
| <b>2017</b> | <b>268</b> | <b>4653</b>         |
| 2016        | 211        | 4418                |
| 2015        | 209        | 4636                |
| 2014        | 211        | 4638                |
| 2013        | 237        | 4978                |
| 2012        | 223        | 4946                |
| 2011        | 239        | 4840                |



# LA MENSA

**I**l servizio offre oltre **100 mila pasti** costituiti da pasti caldi, colazioni, pacchi da asporto e pacchi famiglia. In termini sia organizzativi sia economici la mensa costituisce un impegno estremamente rilevante.

Già nella prima mattinata ha inizio il giro del camion presso gli abituali fornitori, in particolare mercati e supermercati, e durante il giorno si seleziona, pulisce, prepara e cucina il cibo. La sera si riorganizzano i magazzini e si distribuisce la cena. Tutti i giorni, tutto il giorno ottimizzando tempo, energie e risorse. Inoltre, un modello alternativo al consumo dei pasti nelle mense è costituito dalla spesa ecologica in famiglia.

Poiché frequentano le mense intere famiglie con figli – che, causa una situazione economica precaria, non sostengono i costi dell’abitazione e della spesa per il cibo, la casa e l’igiene personale –, si crea il rischio della perdita di valori legati ai rituali familiari, in particolare la consumazione dei pasti in famiglia che concorrono a strutturare e consolidare l’identità familiare.

Vengono inoltre rifornite le dispense del *Piccolo Cosmo*. In questo modo, il servizio mensa degli *Asili Nottturni di Torino* tutela queste famiglie permettendo loro di fare una spesa gratuita perché possano consolidare lo sviluppo di modelli comportamentali utili alla costruzione di un senso di coesione familiare attraverso la preparazione e il consumo del pasto nella propria abitazione, la pulizia ordinaria della stessa e la cura della propria igiene personale.

## RISORSE UMANE E MATERIALI

I volontari che si occupano di assicurare il servizio della mensa sono complessivamente una sessantina, che turna in due gruppi giornalieri di 4 o 5 persone. Il turno diurno si occupa di contattare nuovi e vecchi fornitori, di recuperare il cibo nei magazzini, di selezionare le derrate alimentari per tipologia e data di scadenza, di fare l’inventario, di cucinare il pasto serale (escluso il primo), di fare le pulizie. Il turno serale si occupa della cottura del primo (pasta e riso), della distribuzione del cibo, del riordino e sanificazione della cucina e della mensa. Tutti i volontari vengono preparati e formati con corsi interni a rispettare i rigidi protocolli igienici dettati dalla normativa HACCP.

Per ridurre l’impatto ambientale e ottenere una significativa riduzione dei costi, da alcuni anni il materiale monouso (centinaia di migliaia di piatti, bicchieri e posate di plastiche) è stato sostituito da prodotti infrangibili

che possono essere lavati ad alte temperature da una lavastoviglie professionale. La cucina è dotata di un gas professionale a 7 fuochi e delle principali attrezzature professionali per la preparazione e la conservazione dei cibi, a titolo di esempio: affettatrice, impastatrice, robot multiuso, 2 celle frigorifere di 20 mq., una cella freezer di 15 mq., 2 frigoriferi, un abbattitore. Tutti i mobili sono in acciaio inox.

## TIPOLOGIA DEGLI INTERVENTI

Nella città di Torino la mensa degli *Asili Nottturni* è l’unica mensa serale sempre aperta (con esclusione delle serate dei giorni festivi). **Ogni sera** vengono distribuiti circa **120 pasti caldi** (composti da un primo, un secondo, un contorno, dolce o frutta) e **40 pacchi da asporto** (2 panini, dolci, frutta, succhi di frutta).

**Nel 2017** la mensa è stata aperta 271 sere e sono stati distribuiti circa **32.520 pasti caldi** e **10.840 pacchi da asporto**. In ciascuno dei cinque giorni lavorativi settimanali, per 42 settimane all’anno, la mensa distribuisce una trentina di pasti di mezzogiorno ai volontari e assistiti presenti, per un totale di circa 6.300 pasti. Con cadenza bisettimanale vengono distribuiti i **pacchi famiglia** ai 220 nuclei familiari in carico: nel 2017 si sono fatte 23 distribuzioni con una media di **5.000 pacchi famiglia** complessivi.

Nella formazione del pacco famiglia si tiene conto dei componenti del nucleo (mediamente 5 o 6 componenti) e della composizione alimentare di base (glucidi, lipidi, carboidrati): pasta, olio, zucchero, caffè, scatolame (tonno, carne, legumi), alimenti per l’infanzia (omogeneizzati, farine), biscotti.

Vengono inoltre rifornite le dispense del *Piccolo Cosmo*, in via Ormea e in via Cosmo: la media annuale degli ospiti ammonta a 35 persone, con un numero complessivo (due pasti giornalieri per 360 gg.) di **25.200 pasti completi** e di **12.500 colazioni mattutine**.

### DISTRIBUZIONE ALIMENTI 2017

|                               |        |
|-------------------------------|--------|
| Pasti caldi serali in mensa   | 32.500 |
| Pranzo dei volontari          | 6.300  |
| Pasti del Piccolo Cosmo       | 22.500 |
| Pasti del Piccolo Cosmo       | 12.500 |
| Pacchi da asporto serali      | 10.840 |
| Pacchi famiglia bisettimanali | 5.000  |

I pasti sono in parte preconfezionati alla mensa di via Ormea e in parte sono costituiti da pacchi di derrate, cucinati dagli stessi ospiti nelle cucine di *Piccolo Cosmo*. Per rispettare tutte le fedi religiose è previsto sempre un menù alternativo quando sono presenti piatti a base di carni suine.

Il cibo distribuito nella mensa rispetta la corretta temperatura grazie al banco self service, donato dall'*Assessorato alla Politiche Sociali del Comune di Torino*, lungo 6 mt. con scaldavivande e piastre elettriche in ceramica incorporate a garantirne la giusta temperatura.

### PRESA IN CARICO DELL'ASSISTITO

La mensa è aperta dal lunedì al sabato, per accedervi è sufficiente presentarsi presso la nostra sede alle 17,30 ed attendere la distribuzione dei biglietti. Non occorre presentare documenti.

| BANCO ALIMENTARE (FEAD/AGEA) <sup>1</sup> |     |        |
|-------------------------------------------|-----|--------|
| Pasta                                     | kg. | 2.025  |
| Riso                                      | kg. | 1.150  |
| Latte                                     | l.  | 2.940  |
| Farine                                    | kg. | 630    |
| Olio                                      | l.  | 405    |
| Legumi in scatola                         | kg. | 807    |
| Biscotti                                  | kg. | 258    |
| Alimenti per l'infanzia                   | kg. | 45     |
| CAAT MERCATI GENERALI <sup>2</sup>        |     |        |
| Frutta, verdura, ortaggi freschi          | kg. | 14.500 |

1 Dati da documenti di consegna emessi dal Banco Alimentare

2 Dati da documenti di consegna CAAT

### APPROVVIGIONAMENTI

Il servizio mensa si approvvigiona tramite il, *Banco Alimentare* (distribuzione AGEA, CAAT Mercati Generali e Collette di solidarietà), donazioni di mercati, supermercati (Supermercati), negozianti, ditte produttrici (*Prosciuttificio Lenti*), donazioni di privati e, per quanto riguarda alimenti deperibili (uova, carni bianche e rosse), acquisti necessari ad integrare la dieta.

A titolo esemplificativo, nelle tabelle sottostanti, si riportano i dati certi emergenti da alcune consegne.

Per altri dati la quantificazione è quasi impossibile: ad esempio le consegne delle derrate (pasta, zucchero, caffè, latte, dolci, scatolame) raccolte dal *Banco Alimentare* nelle Collette di solidarietà.■

| PROSCIUTTIFICIO LENTI <sup>3</sup>        |     |       |             |
|-------------------------------------------|-----|-------|-------------|
| Prosciutto Cotto                          |     | kg.   | 370         |
| Arrosto di Tacchino                       |     | kg.   | 650         |
| Manzo Affumicato                          |     | kg.   | 753         |
| INVENDUTO RACCOLTO                        |     |       |             |
| Pane <sup>4</sup>                         |     | kg.   | 9.000       |
| DERRATE DEPERIBILI ACQUISTATE DAGLI ASILI |     |       |             |
| Uova                                      | n.  | 7.920 | €. 1.197,56 |
| Carni rosse                               | kg. | 93    | €. 760,47   |
| Carni bianche                             | kg. | 853   | €. 2.824,00 |

3 Dati fatturati dal fornitore

4 Di cui 15 kg. al giorno sono consumati mediamente nella sola mensa di Via Ormea



# CONSULENZA LEGALE

**E**ssere senza fissa dimora significa molto spesso essere privi di diritti. Per il perdurare della crisi socio-economica, molte persone si trovano proiettate all'improvviso in una condizione di povertà che porta spesso a conseguenze legali, connesse perlopiù al ritardo nei pagamenti di utenze e affitti oppure a cause di lavoro. Diventa pertanto fondamentale, al di là del patrocinio gratuito a cui tutti i cittadini non abbienti hanno diritto, offrire un servizio di consulenza legale.

## RISORSE UMANE E MATERIALI

Due avvocati volontari.

## TIPOLOGIA DEGLI INTERVENTI

Obiettivo primario dell'iniziativa è la tutela del diritto attraverso una consulenza che si articola nell'audizione e confronto con l'utente, ad essa segue la focalizzazione del problema e la valutazione della sua sostenibilità, sotto i profili giuridico, economico e di opportunità.

Gli avvocati volontari degli *Asili Notturni* difendono il principio alla tutela di ogni persona: ascoltano, consigliano, aiutano gli utenti a sceverare le problematiche legali che li hanno colpiti e cercano di far comprendere agli stessi se quanto esposto è giuridicamente fondato, sostenibile e meritevole di tutela. In situazioni di effettivo pregiudizio giuridicamente tutelabile con buone

possibilità di successo, illustrano le possibili azioni stragiudiziali e giudiziali atte alla loro tutela, rimettendo poi agli stessi la volontà di procedere o meno.

A volte la consulenza legale si caratterizza in dettagliate spiegazioni sui motivi per cui è opportuno evitare di affrontare giudizi non meritevoli di accoglimento, istruendo la persona sul come comportarsi per il futuro in analoghe circostanze utilizzando i dovuti accorgimenti di legge.

Altre volte nel colloquio emergono situazioni di effettivo pregiudizio giuridicamente tutelabile con buone possibilità di successo, sono quindi illustrate le possibili azioni stragiudiziali e giudiziali atte alla tutela dell'individuo, rimettendo poi allo stesso la volontà di procedere o meno. Gli avvocati volontari forniscono chiarimenti giuridici su tutte le tematiche legali che vengono loro presentate e che sono spesso fonte di ansia e preoccupazione nelle persone, pertanto si pone particolare attenzione alla vicenda personale, molto spesso esternata con precisione, proprio al fine di sceverare i fatti importanti da quelli, invece, ininfluenti per la valutazione del caso concreto.

## PRESA IN CARICO DELL'ASSISTITO

Il servizio di consulenza legale è attivo ogni giovedì con orari 15-17, previo inoltrare di specifica richiesta alla segreteria degli *Asili Notturni* e appuntamento telefonico.■



## I LAVORI DI PUBBLICA UTILITÀ

**A**ttualmente i lavori di pubblica utilità sono applicati anche come obbligo dell'imputato in stato di sospensione del processo e messa alla prova, ai sensi dell'art. 168 bis del codice penale, introdotto dalla legge 28 aprile 2014 n.67.

Il lavoro di pubblica utilità è una sanzione penale consistente nella prestazione di un'attività non retribuita a favore della collettività da svolgere presso lo Stato, le Regioni, le Province, i Comuni o presso Enti e Organizzazioni di assistenza sociale o volontariato.

L'attività viene svolta presso gli Enti che hanno sottoscritto con il Ministero, o con i Presidenti dei Tribunali delegati, le convenzioni previste dall'art. 1 comma 1 del D.M. 26 marzo 2001, che disciplinano le modalità di svolgimento del lavoro e le attività di verifica.

La durata della sanzione sostitutiva è calcolata nel seguente modo: un giorno di arresto corrisponde a un giorno di lavoro di pubblica utilità, un giorno di pena detentiva corrisponde a 3 giorni di lavoro di pubblica utilità. Possono usufruire di tale opportunità i soggetti che hanno violato il comma 9-bis nell'art. 186 e 8-bis nell'art.187, relativo ai reati di guida in stato di ebbrezza o sotto l'effetto di sostanze stupefacenti, commutabili con lavori di pubblica utilità (all'art. 54 l.gs nr. 274 del 2000), ovvero

con l'obbligo di prestare servizio volontario in strutture convenzionate con i Tribunali.

Nell'ultimo biennio, la tipologia dei reati è venuta a comprendere anche reati di altra natura (detenzione e spaccio di sostanze stupefacenti, reati amministrativi e finanziari).

Nel 2017 presso gli *Asili Notturni* sono state accolte 33 persone di età compresa tra 20 e i 60 anni che hanno svolto principalmente mansioni di: pulizia locali, gestione magazzini, servizio ai tavoli della mensa.■



## IL LAVORO ACCESSORIO

**L**a disciplina normativa del lavoro accessorio è stata radicalmente modificata nel marzo 2017. Fino ad ora si definivano "prestazioni di lavoro accessorio" le attività lavorative di natura occasionale che potevano essere retribuite con i cosiddetti voucher lavoro per un totale massimo di 7.000,00 euro (netti per il lavoratore) nel corso di un anno solare.

Questa tipologia di contratto aveva due fondamentali obiettivi: sostenere le fasce deboli della popolazione e offrire alla collettività ulteriori servizi, impiegando sul territorio, temporaneamente, risorse lavoro altrimenti inoccupate.

Oggi ci sono molte incertezze e una gran confusione su quello che potrà accadere in futuro.

L'unica certezza è che dal 17 marzo 2017 è vietato l'acquisto dei voucher e che è stato possibile utilizzare, fino allo scorso 31 dicembre, solo i buoni richiesti entro il 17 marzo 2017.■



**Solidarietà  
e Lavoro Accessorio  
Asili Notturni  
Umberto I**

## L'ASSOCIAZIONE PICCOLO COSMO

**N**ata nel 1999, oggi *Piccolo Cosmo* è la più grande struttura italiana interamente gratuita che offre l'opportunità di affrontare la malattia, propria o dei propri cari, senza esporsi a spese economiche talvolta insostenibili. In quest'ultimo anno ha visto oltre cinquecento ospiti, storie di vita dense di pathos, di attese, di speranze.

Si tratta di persone che non hanno la condizione economica necessaria per sostenere le spese di un albergo o di un appartamento, ma che sono costrette a soggiornare a Torino per ricevere assistenza sanitaria, o per assistere un membro della propria famiglia. *Piccolo Cosmo* ha realizzato l'intento di creare un clima familiare e accogliente. La struttura prevede anche ampi locali comuni: cucine professionali, saloni di ricreazione, terrazze. Dispone altresì di tutte le attrezzature necessarie per i portatori di Handicap.

La struttura comprende **31 mini alloggi**, ognuno dei

quali dispone di televisione, frigorifero e servizi privati, per un totale di **62 posti letto** dislocati in due sedi: la sede principale è una palazzina liberty di tre piani e 16 mini alloggi ubicati nel cuore della città, in via Cosmo 9; la sede secondaria dispone di 15 mini alloggi e si trova in via Ormea 121, a soli tre isolati dalle *Molinette*, il più grande Ospedale del Piemonte.

Gli spazi comuni sono allestiti con biblioteche e videoteche, e gli ospiti hanno la possibilità di usufruire dei servizi gestiti dagli *Asili Notturni*, in particolare quello medico-psicologico, la mensa, la lavanderia, il parrucchiere e il podologo.

*Piccolo Cosmo* collabora con gli assistenti sociali, il personale medico ed amministrativo di tutti gli ospedali del territorio e le istituzioni pubbliche attraverso una rete assistenziale che permette di attuare interventi sinergici utili a soddisfare i bisogni specifici di ogni singolo utente ospitato. ■



*La palazzina dell'Associazione Piccolo Cosmo in Via Cosmo, 9 a Torino*

# LE FILIALI DEGLI ASILI NOTTURNI

## LA MISSION DEGLI ASILI NOTTURNI

I servizi resi dagli Asili Nottturni Umberto I si sono confermati e sono accresciuti, in quantità e, soprattutto, in qualità. Va sottolineato che lo sforzo maggiore espresso dagli Asili Nottturni di Torino negli ultimi anni è quello costituito dalla costruzione e dall'attivazione, in diversi luoghi del Piemonte e di altre regioni d'Italia, di nuovi studi odontoiatrici basati sul modello torinese. Questa è la mission: fungere da elemento ispiratore e catalizzatore di iniziative di solidarietà di cui le due Onlus di via Ormea costituiscono il modello realizzato, aiutare operativamente interfacciandosi con le istituzioni, in primo luogo gli Enti locali<sup>1</sup>, fornire gli arredi, le apparecchiature, gli strumenti, anticipando i fondi, curando il fundraising, dando supporto e consulenza amministrativa, giuridica, operativa.

In questo modo, gli Asili Nottturni, in sinergia con FISM, hanno creato quella che già oggi, numeri alla mano, è la più grande rete nazionale di odontoiatria sociale interamente gratuita, destinata alle fasce più deboli e disagiate della popolazione, senza alcun discrimine di genere, di etnia, di cultura, di religione.

Completato e inaugurato lo studio dentistico di Pinerolo, prossimi all'inaugurazione lo studio di Massa Marittima e di Perugia, in costruzione Arezzo e Genova, nuove filiali degli Asili Nottturni e nuove associazioni si vanno costituendo in Italia (Asti, Ivrea) e si vanno ad affiancare a quelle già operanti (Camerano). Il modello è quello consolidato: un gruppo di professionisti volontari decide di impegnarsi nella sua realtà territoriale e, con la partecipazione di Asili Nottturni e di FISM, costituisce un gruppo di lavoro, in cui sono presenti medici e paramedici, dà vita ad una filiale degli Asili Nottturni di Torino o ad un'associazione del Terzo Settore.

In questa prima fase, gli Asili di Torino supportano la nuova iniziativa; in virtù della loro storicità e del loro impegno pluridecennale agiscono in rappresentanza e per conto e a garanzia delle nuove associazioni, e prendono contatto con gli enti locali, comuni, regioni, con sindaci e assessori, con le Asl e con possibili finanziatori, quali la Tavola Valdese (come è accaduto a Pinerolo), fondazioni, banche (Intesa San Paolo, CR).

Si individuano i locali: in alcuni casi i sindaci hanno concesso dei locali in comodato d'uso gratuito (Massa Marittima) o con affitti a prezzo "politico" (Perugia); a Genova un imprenditore ha dato i locali gratuitamente. Quindi, si procede a ristrutturare il futuro ambulatorio, con il rifacimento e la messa a norma degli impianti idraulico, termoidraulico, elettrico.

Gli Asili reperiscono e forniscono le attrezzature mediche, in primo luogo il riunito, la strumentazione, gli arredi, anticipandone i costi o facendosene carico. Si cercano i fondi partecipando ai vari bandi e sponsorizzazioni economiche anche di privati, oltre che di Enti impegnati nel sociale (Rotary, Lions) necessarie per sostenere, nel medio e nel lungo periodo, i costi relativi all'acquisto del materiale di intervento e di consumo e alla ordinaria gestione del servizio (affitti, forniture elettriche).

## LA FILIALE DI PINEROLO (TO)

Sabato 20 gennaio 2018 Luca Salvai, sindaco di Pinerolo, Marco Cagno, sindaco di Torre Pellice e presidente della Conferenza dei 109 sindaci dell'ASL Torino 3 che potranno utilizzare il nuovo servizio, Monsignor Derio Olivero, vescovo di Pinerolo, il pastore Eugenio Bernardini, Moderatore (Capo del Sinodo) della Tavola Valdese hanno inaugurato la filiale degli Asili Nottturni di Pinerolo. Si tratta di un nuovo studio dentistico, sito a



20 gennaio 2018 - Inaugurazione della filiale

<sup>1</sup> Si consideri che generalmente le varie istituzioni, ad esempio i comuni, le regioni, le ASL richiedono che l'associazione abbia una storicità, sia attiva da anni, abbia già operato con le stesse istituzioni o con altre. Possedendo tutte queste caratteristiche, gli Asili Nottturni operano in partnership o rappresentanza e per conto delle nuove associazioni, consentendo loro di essere da subito pienamente attive.

Pinerolo, in via Saluzzo 133/A, per le cure odontoiatriche interamente gratuite destinate alle fasce più deboli e bisognose della popolazione del Pinerolese e le comunità delle valli Chisone e Pellice che il sistema sanitario nazionale non è in grado di coprire. Il progetto di questo nuovo ambulatorio odontoiatrico è stato realizzato con il patrocinio e la contribuzione della Tavola Valdese (8 per mille) e degli Asili Notturni, e costituisce l'ennesima iniziativa di una formula innovativa di welfare totalmente gratuito, perché esclusivamente fondato sulle prestazioni volontarie. La filiale di Pinerolo si sta costituendo nella associazione Asili Notturni di Pinerolo, organizzazione di volontariato e ente del terzo Settore.

## LA FILIALE UMBRA

È ormai prossima l'inaugurazione ufficiale dello studio odontoiatrico di via Pierluigi da Palestrina 40 a Perugia. Nel 2017 la filiale di Perugia ha praticamente portato a termine la parte più ambiziosa del progetto: costruire e arredare il nuovo ambulatorio, predisponendo i locali per l'eventuale implementazione con altri servizi medici. Il progetto è stato finanziato dagli Asili Notturni di Torino e dalla Fondazione Cassa di Risparmio di Perugia. L'apporto della sede di Torino è stato fondamentale e si è davvero sviluppato a 360 gradi: non solo perché rappresenta un modello e un esempio, ma per il supporto concreto sotto il profilo economico e amministrativo. Le opere di ristrutturazione dei locali ambulatoriali, con il rifacimento e la messa a norma degli impianti idraulico, termoidraulico, elettrico, le attrezzature mediche, e, in primo luogo, il riunito e la strumentazione sono stati forniti da Torino. La filiale perugina si sta costituendo nella associazione Asili Notturni dell'Umbria, ente del terzo Settore.



*Lo studio odontoiatrico di Perugia in allestimento. Da sinistra Massimo Baruffaldi, Fabio Bastianini e Sergio Rosso Presidente degli Asili Notturni Umberto I di Torino*

## LA FILIALE DI GENOVA

La presenza costante dell'esperienza e dell'aiuto degli Asili Notturni di Torino stanno consentendo la realizzazione di un progetto ambizioso e importante, soprattutto in considerazione del fatto che il nuovo ambulatorio dentistico sorgerà a Genova: è proprio nelle città più grandi che si manifesta con più forza e urgenza la necessità di iniziative come la rete odontoiatrica sociale. I locali di via Berghini 24 sono stati dati in comodato d'uso gratuito dall'imprenditore Fabrizio Mariotti che si sta occupando dei lavori di ristrutturazione, avviati grazie al contributo di 10.500,00 euro proveniente da una lotteria per raccolta fondi.

Il dottor Marco Bonelli, affermato dentista, professore A.C. presso il DISC, Dipartimento di scienze chirurgiche e diagnostiche integrate, dell'Università di Genova, ha donato un intero studio dentistico "pronto per l'uso".

Altri aiuti finanziari, in apparecchiature e strumentazione saranno resi disponibili dagli Asili Notturni di Torino. Anche se l'aspetto burocratico sta richiedendo più tempo di quanto si immaginasse, tutto ormai sembra in via di risoluzione. La filiale genovese si è costituita nell'Associazione ALEF Organizzazione di Volontariato e può contare su un gruppo di lavoro qualificato che ha offerto fin da subito la propria disponibilità. Anche l'Ordine dei dentisti si è dimostrato disponibile a collaborare al progetto.

## LA FILIALE DI CAMERANO (AN)

Voluta con forza dai medici Antonio Colletta e Paolo Corallini, entrambi stimati professionisti nell'ambito dell'odontoiatria nel proprio territorio, in ordine di tempo, Camerano è stata la prima filiale degli Asili Notturni che ha aperto i battenti alle cure odontoiatriche. La filiale è stata inaugurata nel dicembre 2014 in partnership con l'Amministrazione Comunale che ha dato i locali in comodato d'uso gratuito. I locali sono stati ristrutturati a prezzi contenuti, con l'opera di altri volontari, dall'ingegnere che si è occupato dell'impianto elettrico e radiologico, all'assistente alla poltrona, e con un piccolo supporto economico da parte degli Asili Notturni di Torino.

## RISORSE UMANE E MATERIALI

Il gruppo di lavoro è coordinato dai due dentisti promotori e lo studio dentistico è dotato di un riunito certificato e di tutte le attrezzature necessarie per la diagnosi e la cura.

Da settembre è stato avviato un servizio oculistico curato dal dott. Marco Pantanetti, specialista in Clinica Oculistica che ha già effettuato una trentina di visite oculistiche e realizzato 6 paia di occhiali (dati al 31 dicembre 2017).

Si rispettano radicali e severe metodiche di sterilizzazione, anche attraverso protocolli di ingresso e di uscita dei pazienti, ciò per evitare infezioni crociate tra i pazienti sani e quelli portatori di gravi malattie infettive quali epatite B - C, lue, tubercolosi, Hiv.

Per aumentare il grado di sicurezza circa l'abbattimento dell'inquinamento virale e batterico, si utilizza in maniera massiccia il materiale monouso.

## TIPOLOGIA DEGLI INTERVENTI

Obiettivo generale delle prestazioni sanitarie è garantire il diritto a una dentizione curata attraverso la cura conservativa, la finalità è quindi la salvaguardia dei denti danneggiati ripristinando forma, funzione e, quando possibile, anche l'estetica originale degli elementi dentari. Le prestazioni che vengono fornite sono: Visite Odontoiatriche e Piani di Trattamento, Radiografie Endorali, Igiene Orale e Profilassi, Terapia Conservativa, Pedodonzia, Chirurgia Orale, Parodontologia e Protesi Mobili.

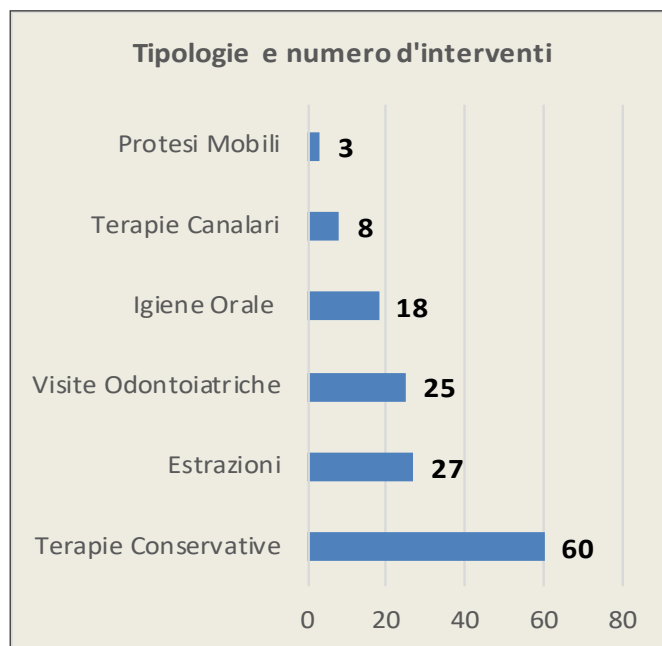
Il centro, attraverso un lavoro di rete con alcuni centri odontotecnici, è in grado di intervenire su ponti, corone e scheletrati.

## PRESA IN CARICO DELL'ASSISTITO

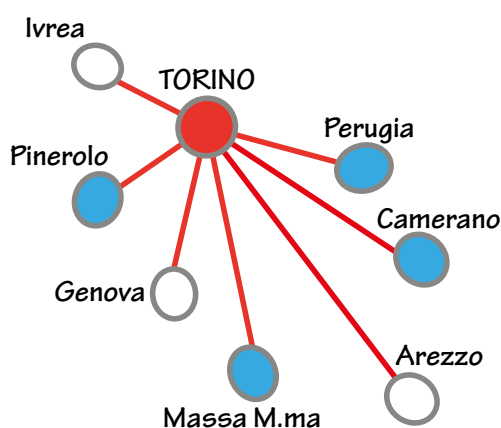
Per accedere al servizio occorre presentare domanda all'Ufficio Relazioni con il Pubblico del Comune di Camerano, negli orari di apertura, attraverso la compilazione di un modulo che è possibile scaricare direttamente dal sito internet del Comune oppure ritirare presso l'ufficio competente. Le domande di accesso devono essere corredate da Attestazione Isee di reddito inferiore ad Euro 10.800 e saranno accolte in ordine cronologico di arrivo. In caso di stessa data verrà data la precedenza al richiedente in possesso di ISEE inferiore.

## SINTESI DEI DATI DEL 2017

Nel 2017 sono stati eseguiti interventi come da grafico sottostante.■



Targa sul portone d'ingresso dello Studio



# APPENDICE

Lettera di adesione al progetto “Bambini- ridenti” del comune di Torino

**CITTA' DI TORINO**  
Direzione Centrale Politiche Sociali  
e Rapporti con le Aziende Sanitarie  
Direzione Servizi Sociali  
Ufficio Protocollo

**09 APR. 2013**  
Data .....

**019243** /043  
Prot. ....

**CITTA' DI TORINO**

Direzione Centrale Politiche Sociali e  
Rapporti con le Aziende Sanitarie

Società

Al Presidente  
Società per gli Asili Notturni Umberto I  
Dott. Sergio ROSSO  
Via Ormea n. 119  
10126 TORINO

**Oggetto: Adesione al progetto “Bambini ri - denti”.**

La sottoscritta Monica LO CASCIO, in qualità di legale rappresentante del Comune di Torino –  
Direzione Politiche Sociali e Rapporti con le Aziende Sanitarie,

dichiara

di aderire al progetto dal titolo “Bambini Ri – Denti” presentato dall’Organizzazione di  
Volontariato capofila “Società per gli Asili Notturni Umberto I” nell’ambito del Bando a  
Scadenza Unica anno 2012 emesso dal Centro di Servizi per il Volontariato Idea Solidale per il  
sostegno economico a progetti di intervento elaborati dalle organizzazioni di volontariato.  
La Direzione Centrale Politiche Sociali della Città di Torino, nello specifico il Servizio Minori e  
la Casa dell’Affidamento, sarà parte attiva del succitato progetto con le seguenti modalità:

- individuazione, anche tramite le segnalazioni dei Servizi territoriali, dei minori, anche  
con disabilità, inseriti in famiglie affidatarie o in nuclei familiari in situazioni di  
difficoltà, che necessitano di cure e trattamenti odontoiatrici o ortodontici e invio per il  
trattamento e la cura al servizio specialistico dedicato all’età pediatrica istituito presso la  
Società per gli Asili Notturni Umberto I;

**TORINO2015**  
CAPITALE EUROPEA DELLO SPORT  
città candidata

Via C. I. Giulio, 22 - 10122 Torino - tel. +39.011.4425521 / 27040 / 25114 - fax +39.011.4425263

- partecipazione al gruppo di coordinamento e monitoraggio progettuale, con funzioni di analisi dei bisogni e di raccordo tra l'organizzazione proponente, i servizi sociali territoriali, le famiglie affidatarie, i nuclei familiari seguiti dal Servizio Minori e dal Servizio Assistenza Economica e il territorio cittadino.

Per lo svolgimento di tali funzioni la Direzione Politiche Sociali assicura la collaborazione a titolo gratuito di un operatore, per la valutazione e selezione delle segnalazioni, l'invio dei minori al servizio odontoiatrico e la partecipazione al gruppo di coordinamento e monitoraggio del progetto.

Torino, 09 MAR. 2013

Il Direttore  
Dott.ssa Monica LO CASCIO



**TORINO2015**  
CAPITALE EUROPEA DELLO SPORT  
città candidata

Via C. I. Giulio, 22 - 10122 Torino - tel. +39.011.4425521 / 27040 / 25114 - fax +39.011.4425263

(copertina del volume di “Elementi di assistenza alla poltrona” ediz. 2017/2018)



CITTA' DI TORINO

DIVISIONE SERVIZI SOCIALI  
E RAPPORTI CON LE AZIENDE SANITARIE



ASILI NOTTURNI UMBERTO I

# Dispensa didattica

## ELEMENTI

### di

# ASSISTENZA alla POLTRONA

(210 ore)

Anno formativo **2017 - 2018**

con autorizzazione della



Con il patrocinio di:



ORDINE DEI MEDICI CHIRURGI E DEGLI  
ODONTOIATRI DELLA PROVINCIA DI TORINO



ASSOCIAZIONE NAZIONALE  
DENTISTI ITALIANI

(Versione ottobre 2017)



Accreditamento REGIONE Piemonte per la Formazione Professionale n° 030/001 del 19-05-03

S.F.E.P. via Cellini 14 - 10126 Torino tel. +39 011 4428910 e-mail: [sfep@comune.torino.it](mailto:sfep@comune.torino.it) web: [www.comune.torino.it/sfep](http://www.comune.torino.it/sfep)

## Un caloroso ringraziamento

è dovuto a tutte le imprese e ai loro Dirigenti, dotati di un forte sentimento di solidarietà e altruismo, che non dimenticano i tanti indigenti e inviano alla Direzione degli Asili Notturni oblazioni in denaro o in generi alimentari.



CITTA' DI TORINO



FONDAZIONE CRT



## LE PORTE DEGLI ASILI NOTTURNI E DEL PICCOLO COSMO SONO APERTE GRAZIE A:

### OSPITALITÀ NOTTURNA

sig. Giuliano Arras, Adalberto Baggia, sig. Ubaldo Baglioni, sig. Stefano Bardelli, sig. Giovanni Barrocu, sig. Francesco Bonsignore, sig. Edoardo Braccio, sig. Enzo Bruno, sig. Rudy Caltagirone, sig. Enrico Caputo, sig. Alberto Casale, sig. Marco Castagno, sig. Franco Cavuoto, sig. Luigi Corbetta, sig. Carlo Alberto Costa, sig. Alessandro Cuoghi, sig. Mauro Dalpasso, sig. Michele De Martinis, sig. Giovanni Eula, sig. Maurizio Ganassin, sig. Andrea Giorgis, sig. Claudio Giors, sig. Maurizio Gorla, sig. Luciano Guidotti Icardi, sig. Andrea Infuso, sig. Gianluca Leone, sig. Raffaele Liceti, sig. Andrea Lo Faro, sig. Piero Lombardo, sig. Andrea Macchioni, sig. Elio Marotta, sig. Alberto Merlo, sig. Mauro Moro, sig. Christian Mossino, sig. Francesco Nazzaro, sig. Mario Neirotti, sig. Pierino Nervo, sig. Marziano Pagella, sig. Roberto Paleari, sig. Luca Palladino, sig. Mirco Palladino, sig. Vincenzo Palmieri, sig. Emanuele Perotti, sig. Fabrizio Pittavino, sig. Giovanni Pollini, sig. Giacomo Rissone, sig. Paolo Rosato, sig. Ezio Sarà, sig. Pierluigi Scavino, sig. Claudio Simonato, sig. Claudio Soffietti, sig. Mauro Stradella, sig. Luca Tagini, sig. Luigi Tavella, sig. Carlo Torchio, sig. Luigi Traversa, sig. Luigi Trifirò, sig. Giuseppe Ungari, sig. Luigi Vasario, sig. Renato Vigitto, sig. Aldo Zirio, coordinati dai sigg. Gerry Liguori e Giorgio Riela.

### MEDICI DENTISTI

dott. Mario Ansaldi, dott. Maurizio Amandolini, dott. Giovanni Arbore, dott. Gianpiero Bedrone, dott. Claudio Bertassello, dott.ssa Milena Biella, dott. Gianfranco Bosco, dott.ssa Paola Bracco, dott. Ettore Bresci, dott. Ezio Bruna, dott. Carlo Bongiorno, dott. Emanuele Buniato, dott. Daniele Carpegna, dott.ssa Giuliana Caserta, dott. Mattia Chiadò Caponet, dott. Ciannamea Antonio, dott. Riccardo Civallero, dott. Antonio Colletta, dott. Paolo Corallini, prof. Domenico Coscia, dott. Albert Farris, dott. Maurizio Damonte, dott.ssa Chiara De Bartolomeo, dott. Corrado Debiase, dott. Pietro Del Guacchio, dott. Vittorio Di Fortunato, dott.ssa Tullia Franzetti, prof. Gianfranco Gassino, dott. Francesco Gorgellino, dott.ssa Anna Impedovo, dott. Enrico Quaglia, dott. Paolo Lanzetti, dott. Giordano Lia, dott. Nicolò Grasso, dott. Luigi Morello, dott. Luigi Moscufo, dott. Guido Parvis, dott. Giuseppe Pulpito, dott. Enrico Quaglia, dott.ssa Carlotta Rapillo, dott. Federico Salotto, dott. Antonello Spadotto, dott.ssa Flavia Spogliano, dott. Claudio Terzago, dott.ssa Grace Triscali, dott. Luigi Turco, dott.ssa Raffaella Viscardi.

### MEDICI

dott. Marco Brayda-Bruno, dott. Severino Bruna, dott. Luigi Corbetta, dott. Piero Digirolamo, dott. Baudolino Mussa, dott. Maurizio Onoscuri, dott. Sandro Poma, dott. Roberto Scali.

### MEDICI OCULISTI

dott. Carmine Rabottini, dott. Roberto Galli, dott. Davide Vittone.

### MEDICO CARDIOLOGO

dott. Massimo Giammaria

### MEDICO DERMATOLOGO

dott.ssa Paola Fra

### MEDICO OTORINOLARINGOIATRA

dott. Valerio Di Fortunato

### FARMACISTA

dott. Diego Cavrenghi, dott.ssa Serenella Balossino.

### PSICHIATRI, PSICOLOGI, PSICOTERAPEUTI, COUNSELOR

dott. Luca Arturi, dott. Giovanni Ferro, dott. Roberto Gianni.

### ODONTOTECNICI

sig. Giovanni Adelizzi, sig. Sergio Albano, sig. Roberto Albesano, sig. Giuseppe Arenare, sig. Luigi Branchinelli, sig. Dario Cannone, sig. Marco Castagno, sig. Mattia Castagno, sig. Paolo Castello, sig. Claudio Chiadò Caponet, sig. Sebastiano Crinò, sig. Aldo D'Agostino, sig. Fabio Dell'Aquila, sig. Roberto Dogliani, sig. Carlo Fasola, sig. Maurizio Ganassin, sig. Giuseppe Gianoglio, sig. Angelo Iannece, sig. Andrea Lo Faro, sig. Antonello Massaro, sig. Lino Molinaro, sig. Giorgio Perna, sig. Nicola Polito, sig. Giancarlo Pisapia, sig. Riccardo Quirino, sig. Giovanni Rizzi.

### PARAMEDICI

sig.ra Antonella Amoia, sig.ra Simona Battaglia, sig.ra Annika Cecchetto, sig.ra Agnese Cottini, sig.ra Marta De Prisco, sig.ra Gerardina Frappola, sig. Mattia Melchiorre, sig.ra Naima Mkacher, sig.ra Pauline Naounou, sig.ra Emilia Ostiario, sig.ra Elena Peracchio, sig.ra Maria C. Ripullone, sig.ra Andreea Vantur.

### PODOLOGO

sig. Sisto Spangaro

### AVVOCATI

avv. Alessandro Alasia, avv. Francesca Marabotto.

### SEGRETERIA

sig. Luca Cancellara, sig.ra Patrizia Di Carlo, sig.ra Silvana Fiorentino, sig.ra Roberta Masia, sig. Rino Musso, sig. William Pittà.

### VOLONTARI STABILI di CUCINA

sig. Hannan Ammari, sig. Franco Boursier, sig. Roberto Cigolin, sig. Gianfranco Codonesu, sig.ra Anna Gayem, sig. Paolo Lavagno, sig.ra Iosub Ana, sig. Iosub Costuca, sig.ra Marisa Quaranta, sig.ra Gemma Saggion, coordinati dalla sig.ra Pina Cinus.

### LOGISTICA e MANUTENZIONE

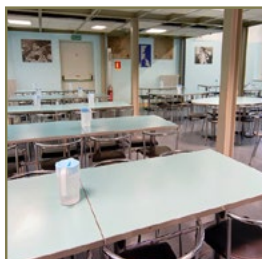
sig. Giandomenico Bosurgi, sig. Renzo Gambaletta, sig. Nicola Silvestri.

### SOCIETÀ PER GLI ASILI NOTTURNI UMBERTO I CONSIGLIO di AMMINISTRAZIONE - Eletto il 19.04.2017

| <i>Carica</i>                 | <i>Nominativo</i>         |
|-------------------------------|---------------------------|
| Presidente Onorario           | Stefano Bisi              |
| Presidente                    | Rosso Sergio              |
| Vice Presidente               | Berlusconi Alberto        |
| Vice Presidente               | Lavarini Renato           |
| Segretario                    | Cancellara Luca           |
| Tesoriere                     | Fiorentino Actis Silvana  |
| Consigliere                   | Bosurgi Giandomenico      |
| Consigliere                   | Carpegna Daniele          |
| Consigliere                   | Cauda Marco               |
| Consigliere                   | Digirolamo Piero          |
| Consigliere                   | Maggio Cosimo             |
| Consigliere                   | Misul Mario               |
| Consigliere                   | Monticone Sergio          |
| Consigliere                   | Onoscuri Maurizio         |
| Consigliere                   | Pittà William             |
| Consigliere                   | Rossi Gutierrez Giancarlo |
| Presidente Collegio Sindacale | Pagella Gianni            |
| Sindaco effettivo             | Galli Roberto             |
| Sindaco effettivo             | Gianpiero Bedrone         |
| Sindaco supplente             | Bono Piergiorgio          |
| Sindaco supplente             | Gambaletta Renzo          |

### ASSOCIAZIONE PICCOLO COSMO CONSIGLIO di AMMINISTRAZIONE - Eletto il 19.04.2017

| <i>Carica</i>                 | <i>Nominativo</i>        |
|-------------------------------|--------------------------|
| Presidente Onorario           | Stefano Bisi             |
| Presidente                    | Rosso Sergio             |
| Vice Presidente               | Boccardo Eugenio         |
| Vice Presidente               | Turino Pierterio         |
| Segretario                    | Mancuso Francesco        |
| Tesoriere                     | Fiorentino Actis Silvana |
| Consigliere                   | Baruffaldi Massimo       |
| Consigliere                   | Bresci Ettore            |
| Consigliere                   | Demartinis Michele       |
| Consigliere                   | Gallina Pieraulo         |
| Consigliere                   | Galli Roberto            |
| Consigliere                   | Guidotti Icardi Luciano  |
| Consigliere                   | Lanzavecchia Daniele     |
| Consigliere                   | Lombardo Gianfranco      |
| Consigliere                   | Origliasso Marco         |
| Consigliere                   | Vercellotti Lorenzo      |
| Presidente Collegio Sindacale | Pagella Gianni           |
| Sindaco effettivo             | Corbetta Luigi           |
| Sindaco effettivo             | Nisi Gino                |
| Sindaco supplente             | Bosurgi Giandomenico     |
| Sindaco supplente             | Musso Rino               |



Sostieni gli  
**ASILI NOTTURNI**

con il **5 %** della tua  
dichiarazione dei redditi:

**C.F. 80095950012**

oppure

con **bonifico bancario** IBAN:

**IT230 03359 01600 100000115511**

intestato :

Asili Nottturni Umberto I - Torino



*Un letto ed un pasto caldo, tutti i giorni, per chi conosce solo il gelo della solitudine.*

*Barboni, giovani ed anziani privi di un letto, sbandati, oppressi dalla fame e dal freddo, bussano ogni anno, sempre più numerosi alle porte dei nostri Asili.*

*Domina nel loro animo un distacco da tutto e da tutti, specie dalla società da loro giudicata egoista, indifferente, inumana. Una cena ristoratrice, una notte trascorsa al caldo, una benevola e scrupolosa assistenza medica, dissipano la loro acredine e ridanno loro fiducia verso il prossimo.*

**Questo è quanto offrono  
gli  
ASILI NOTTURNI  
di Via Ormea, 119/121  
a Torino**



**ASILI  
NOTTURNI**  
UNA PORTA APERTA A  
CHI LE TROVA TUTTE  
CHIUSE

oltre

**40.000**

pasti da asporto

**4.600**

prestazioni  
sanitarie anno di cui

**4.000**

dentistiche e

**600**

oculistiche

Progetto bambini ri-denti

oltre  
**100**

bambini curati  
ogni anno

oltre

**8.000**

ospiti all'anno

più di

**60.000**

pasti caldi all'anno

Centro di  
prevenzione e cura  
del  
**DISAGIO  
PSICHICO**

Asili Nottturni Umberto I - Ente Morale O.N.L.U.S. in Torino Via Ormea, 119/121 CAP 10126

tel. mensa 011 696.32.90 - tel. segreteria 011 566.08.04

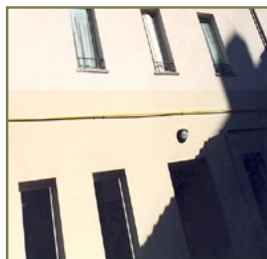
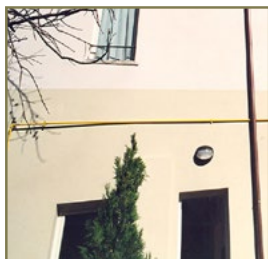
www.asilinottturni.org - info@asilinottturni.org



Via Cosmo

**30**

posti letto



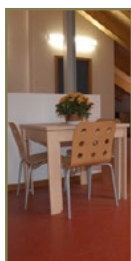
La struttura di Piccolo Cosmo è composta da :

**30 posti letto in Via Cosmo**

**34 posti letto in Via Ormea**

Ogni struttura è corredata da una cucina comune, un locale adibito a salone di ricreazione e da bagni completamente arredati, oltre a tutte le attrezzature necessarie per i portatori di handicap.

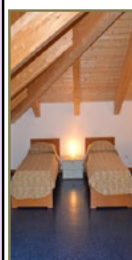
*Piccolo Cosmo nel suo complesso, risulta essere la più grande struttura italiana, completamente gratuita per l'accoglienza dei familiari con scarse possibilità finanziarie, di malati lungodegenti curati in ospedali cittadini e dei pazienti stessi durante le cure in Day Hospital.*



Sostieni il  
**PICCOLO COSMO**  
con il **5 %** della tua  
dichiarazione dei redditi:  
**C.F. 97581370018**



oppure  
con **bonifico bancario** IBAN:  
**IT51R 02008 01046 000002564655**  
intestato :  
Associazione Piccolo Cosmo - Torino



Via Ormea

**34**

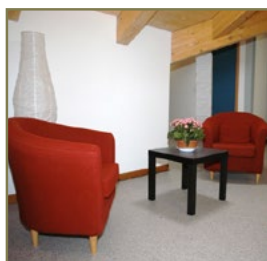
posti letto



Complessivamente

**32**

mini alloggi



**PICCOLO  
COSMO**  
CENTRI DI ACCOGLIENZA  
PER I CARI  
DI CHI SOFFRE

Associazione Piccolo Cosmo O.N.L.U.S. - Via Cosmo, 9 - Torino 10131  
tel. Piccolo Cosmo 011 813.07.40 - tel. segreteria 011 566.08.04  
[www.piccolocosmo.it](http://www.piccolocosmo.it) - [info@piccolocosmo.it](mailto:info@piccolocosmo.it)





Testi a cura di: Maria Pia Fiorentino e Alberto Corrado  
Impaginazione e grafica: Luca Cancellara

